



MEXT

MINISTRY OF EDUCATION,
CULTURE, SPORTS,
SCIENCE AND TECHNOLOGY-JAPAN

Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for 2021
Undergraduate Students

Process and Selection Schedule

1. Application Submission Date

Must be sent by E-MAIL before 11:00 p.m. on Wednesday, 8th July 2020, to [\[mext-uc@ca.mofa.go.jp\]](mailto:mext-uc@ca.mofa.go.jp)

NOTE: We accept application documents **ONLY BY E-MAIL** due to the COVID-19 situation.

- We will inform the examinee number to each applicant by e-mail.
- Any application documents submitted after the above deadline will not be considered for screening.
- All Application documents must be in PDF format and submitted together.
- Applicants without sufficient documents (stated in Notes for Application and Application Guidelines) will not be considered.
- Unclear documents will not be examined.

2. Schedule of Screening

(1) Primary Screening (conducted by the Embassy)

a. Document Screening

- Result Announcement: Tuesday, 18th August 2020 (subject to change)
The examinee numbers of applicants who pass this screening will be listed on our website. <https://www.eg.emb-japan.go.jp/e/study/index.htm>

*The applicants who have passed the document screening will be informed by email as well.

b. Written Examinations (Must be attended in Egypt)

- Only for the applicants who have passed the document screening.
- Date & Time: Monday, 31st August 2020 (subject to change)
- Place: Information and Culture Center, Embassy of Japan in Egypt
- Subjects: English, Japanese, Mathematics, Chemistry, Physics, Biology.
(Please check the application guideline for more details)



Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for 2021
Undergraduate Students

Notes for Application

- A. Applicants MUST read through this Note for Application and the Application Guideline from the link below carefully before you apply. The filled Application forms (in the link below) and the required following documents must be scanned to be clearly legible in PDF. Each document must be attached all together in one e-mail.
- **2021 Application Guidelines & Application Forms**
https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap_stopj-applications_undergraduate.html
- B. Be sure that you prepare all the required documents.
- C. Incomplete application forms and documents will not be examined. In case if you cannot submit the required documents, please attach a letter mentioning the reason why you cannot submit.
- D. All applicants are required to submit scanned documents in PDF by submission deadline. However, the applicants those who pass the written exams will be requested to submit either originals or certified copies with official stamps of the following documents; Grade Transcripts, Graduation Certificate, Prospective Graduation Certificates, Recommendation Letters, Application Forms, Health Certificate.
- E. Academic Background
- a) The minimum grade accepted from the 3rd year of secondary school is 95% (or equivalent to performance evaluation value).
 - b) For those who are still in the last year of secondary school: The minimum grade accepted from the 2nd year is 95% (or equivalent to performance evaluation value).
- F. All documents must be written in English or Japanese. If any documents are written in any other languages, a certified English or Japanese translation is required. (Any certified translation office is accepted.)

PLACEMENT.

[The following documents must be submitted as well]

③ Academic Transcripts for all school years of Secondary School: (You will be requested to submit the original document after written exams according to its result)

a) Applicants must submit the following documents according to his/her academic background:

- Applicants who are attending, or have graduated from, a secondary school: an academic transcript from the secondary school from the 1st year to 3rd year (or from 1st year to 2nd year for those who have not graduated yet).
- Applicants who are attending, or have already graduated from, a university: academic transcripts of all the attended years from both the secondary school and the university.

*The academic transcripts should show the grade scale applied and the grades earned by the applicant in all the subjects studied for each year of study at the school or the university. Those who are currently attending a secondary school or a university must also submit the academic transcript that covers the period from the year of enrollment to the term for which grades have been determined at the time of application for the scholarship. Those who are attending a secondary school or a university must also submit a transcript when he/she graduates from that school or university by the time selection results are finalized.

b) If the transcripts are written in Arabic, a certified translation in English or Japanese must be attached.

④ Graduation Certificate or Prospective Graduation Certificate from Secondary School: (You will be requested to submit the original document after written exams according to its result)

a) Applicants must submit the following documents according to his/her academic background:

- Applicants who are attending a secondary school: a certificate of prospective graduation from the secondary school. The certificate must note the expected graduation month and year;
- Applicants who have already graduated from a secondary school: a certificate of graduation from the secondary school;
- Applicants who are attending a university: a certificate of graduation from the secondary school (in addition, they must submit a ⑦ certificate of enrollment.);
- Applicants who have already graduated from a university: certificates of graduation from both the secondary school and the university.

⑨ Certificate of Language Proficiency: (You will be requested to submit the hard copy after written exams according to its result)

- a) Only in case the applicant has documents attesting competency in language.

⑩ Essay: (You will be requested to submit the original document after written exams according to its result)

- a) Use the designated form. You can add more pages if you need, as there is no limitation to the number of pages.

⑪ Photo page of your passport :

- a) If you do not have the passport, please submit scanned photo of your personal ID card or scanned photo of your birth certificate instead.

⑫ Check Sheet

APPLICATION GUIDELINES JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2021 (UNDERGRADUATE STUDENTS)

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) of Japan offers scholarships to international students who wish to study at Japanese universities as Undergraduate Students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program as follows.

1. DEFINITION OF "UNDERGRADUATE STUDENTS"

Those who are enrolled in an undergraduate course at a university, or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the university.

2. FIELDS OF STUDY

Those who apply for an undergraduate student must choose a "Field of Study" ("Social Sciences and Humanities" or "Natural Sciences"), "Course", and "Major(s)" from the below table. Applicants may enter a first, second, and third choice.

(1) Social Sciences and Humanities

Courses	Majors
Social Sciences and Humanities - A	1. Law 2. Politics 3. Pedagogy 4. Sociology 5. Literature 6. History 7. Japanese Language 8. Others (excluding "1. Economics" and "2. Business Administration" in Humanities B.)
Social Sciences and Humanities - B	1. Economics 2. Business Administration

(Note) Applicants who choose "8. Others" may have difficulties in finding universities that can accept them depending on their majors.

(2) Natural Sciences

Courses	Majors
Natural Sciences - A	Science (1. Mathematics 2. Physics 3. Chemistry)
	Electric and Electronic Studies (4. Electronics 5. Electrical Engineering 6. Information Engineering)
	Mechanical Studies (7. Mechanical Engineering 8. Naval Architecture)
	Civil Engineering and Architecture (9. Civil Engineering 10. Architecture 11. Environmental Engineering)
	Chemical Studies (12. Applied Chemistry 13. Chemical Engineering 14. Industrial Chemistry 15. Textile Engineering)
Natural Sciences - B	Other Fields (16. Metallurgical Engineering 17. Mining Engineering 18. Maritime Engineering 19. Biotechnology)
	Agricultural Studies (1. Agriculture 2. Agricultural Chemistry 3. Agricultural Engineering 4. Animal Science 5. Veterinary Medicine 6. Forestry 7. Food Science 8. Fisheries)
	Hygienic Studies (9. Pharmacy 10. Hygienics 11. Nursing)
Natural Sciences - C	Science (12. Biology)
	1. Medicine 2. Dentistry

(Note) An applicant who chooses Natural Sciences and would like to choose more than one majors is required to select up to three majors from within the same course (i.e. Natural Sciences A, B or C). However, an applicant who selects Natural Sciences - C as his/her first choice may choose his/her second-choice major from Natural Sciences - B or C and third-choice major from Natural Sciences - B as Natural Sciences - C offers only two majors.

interviews with applicants or other examinations.

- (3) The period of consultation for direct placement will be from after the Second Screening to January 31, 2021. The results of the direct placement vary according to the consultation results and the period when the results are finalized as follows.
- ① The accepting university has confirmed the applicant's acceptance during the consultation period: The applicant will enroll in the accepting university under direct placement.
 - ② The university has rejected the applicant's acceptance during the consultation period: The applicant will be required to enroll in the preparatory educational institution.
 - ③ The accepting university has confirmed the applicant's acceptance after the end of the consultation period: The applicant will enroll in the accepting university under direct placement.
 - ④ The university has rejected the applicant's acceptance after the end of the consultation period: The applicant has to withdraw from the scholarship selection.

5. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS

MEXT accepts applications from international students for study in Japan who satisfy the following qualifications and conditions. Its aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between the grantee's country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) **Nationality:** Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the other country and renounce their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. The First Screening must be conducted at the Japanese diplomatic mission in the country of which the applicant chooses the nationality.

- (2) **Age:** Applicants, in principle, must be born on or after April 2, 1996. However, applicants who satisfy the conditions for Academic Background stipulated in ③ below must be 18 years of age or older at the time of admission to a university in Japan.

Exceptions are limited to cases in which MEXT deems that the applicant could not apply within the eligible age limit due to the situation or circumstances of the applicant's country (military service obligation, loss of educational opportunities due to disturbances of war, etc.) Personal circumstances (financial situation, family circumstances, state of health, circumstances related to applicant's university or place of employment, etc.) will not be considered for exceptions.

- (3) **Academic Background:** Applicants must satisfy any one of the following conditions. However, applicants desiring direct placement must satisfy either the following ①, ③ or ④ condition.

- ① Applicants who have completed 12 years of schooling in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above condition by March 2021 are eligible. However, applicants wishing to enroll from the autumn term through direct placement must be expected to complete 12 years of schooling by August 2021.)
- ② Applicants who have completed their studies at a school equivalent to a Japanese upper secondary school in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above condition by March 2021 are eligible.)
- ③ Applicants who have successfully passed an academic qualification examination that is equivalent to the completion of 12 years of schooling in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above condition by March 2021 are eligible.)
- ④ Other than the above ①, ② and ③ conditions, applicants who are eligible for enrollment in a Japanese university at the time of application.

- (4) **Japanese Language:** Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan before and after arriving in Japan. In addition, in principle, applicants must be willing to carry out their academic studies in Japan in Japanese.

the preparatory educational institution or the university.

- (9) **Others:** MEXT Scholarship will be granted those who are willing to contribute to mutual understanding between Japan and their home country by participating in activities at schools and communities during their study in Japan while contributing to the internationalization of Japan. They shall also make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires, and cooperating with relevant projects and events conducted by the Japanese diplomatic mission after they return to their home countries.

6. PERIOD OF SCHOLARSHIP

- (1) **A grantee who studies at a preparatory educational institution prior to enroll in a university:** The scholarship period will last for five years from April 2021 to March 2026, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or a six-year course in pharmacy, the scholarship period will be seven years until March 2028.

- (2) **A grantee who enroll in a university through direct placement:** The scholarship period will last for four years (or for six years for those majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or in a six-year course in pharmacy). The scholarship period will start from the time of enrollment in the university which the university designates.

(Note 1) In (2) above, the period of enrollment may be April 2021, September 2021 or October 2021 depending on the university's academic calendar.

(Note 2) If a grantee graduates earlier or withdraws from his/her undergraduate course for early entrance to graduate school, the scholarship will be provided until his/her graduation or withdrawal.

(Note 3) The grantees majoring a six-year course in pharmacy must undergo the "Pharmaceutical Common Achievement Tests" implemented prior to practical training. In cases when it is impossible for the grantees to fulfill the fixed standards necessary for practical training, the scholarship may be cancelled.

(3) Extension of period of scholarship

If a grantee graduates from an undergraduate course, is admitted for enrollment in a master's course at a graduate school during the period of his/her scholarship and has outstanding academic achievement that meets certain criteria, he/she may have the scholarship period extended upon a successful examination by MEXT.

7. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) **Allowance:** 117,000 yen per month. A supplemental regional allowance of 2,000 yen or 3,000 yen per month will be added to the monthly scholarship amount for the grantees studying or conducting research in specially designated regions. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. If a grantee is absent from the university or the preparatory educational institution for an extended period, the scholarship shall be suspended for that period.

- (2) **Education Fees:** Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at universities will be paid by MEXT.

(3) Traveling Expenses

- ① **Transportation to Japan:** MEXT will stipulate the travel schedule and route, and provide an airline ticket to grantees who will arrive in Japan during the specified period stated in "5. (6) Arrival in Japan". The airline ticket will be an economy-class ticket for the flight from the international airport closest to the grantee's residence (in principle, the country of nationality) to an international airport in Japan used on the normal route to the accepting university. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The grantee shall also bear at his/her own expense travel and lodging costs incurred in a third country if the grantee must travel to a third country before coming

Social Sciences and Humanities - A Social Sciences and Humanities - B	Japanese, English, and Mathematics(A)
Natural Sciences - A	Japanese, English, Mathematics(B), Chemistry, and Physics
Natural Sciences - B Natural Sciences - C	Japanese, English, Mathematics(B), Chemistry, and Biology

② Calculators and other devices may not be used during the written examinations.

(2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified separately by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country; the reasons for the results of the screening will not be disclosed. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as the MEXT Scholarship grantees.

(3) Applicants who have passed the First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the Second Screening of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT selects candidates from each course.

(4) Applicants will be informed of the final selection results by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the end of January 2021. The reasons for the results will not be disclosed. Any objections to the decision on the university of placement will not be accepted.

10. APPLICATION DOCUMENTS

Applicants must submit the following documents to the Japanese diplomatic mission in the country of the applicant's nationality by the designated deadline. The submitted documents will not be returned.

No.	Documents	1 original	1 copy	Remarks
①	Application Form	○	○	Use the FY2021 Application Form. (See Note 4.)
②	Direct Placement Preference Form	●	○	Only for applicants desiring direct placement. Use the FY2021 Preference Form. (See Note 5.)
③	Academic transcript(s) for all school years of school/university attended	○	○	A transcript issued either by the school/university attended or by the applicant's national government. (See Note 6.)
④	Certificate(s) of graduation of school/university attended	○	○	If the applicant has not yet graduated, submit a certificate of prospective graduation from the school/university. (See Note 7.)
⑤	Recommendation letter from either a class teacher or principal of last school attended	○	○	Free format. A sample format is available. (See Note 8.)
⑥	Medical certificate	○	○	Use the FY2021 certificate form.
⑦	Certificate of enrollment	●	●	Only for those currently enrolled in a university.
⑧	Certificate of university enrollment qualification examination	●	●	Only for those who pass the university enrollment qualification examination. (See Note 7 and 9.)
⑨	Certificate of language proficiency	○	● (2 copies)	Only in case the applicant has documents attesting to competency in Japanese or English; submit 2 copies. No original document necessary. (See Note 10.)

(Note 1) Documents indicated by the white circle (○) must be submitted by all the applicants. Documents indicated by the black circle (●) should be submitted only if applicable.

(Note 2) These documents must be written in Japanese or English, or translation in either of these languages should be attached.

11. NOTES

- (1) The grantees are advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire information about Japanese weather, climate, customs, university education, and conditions of the university to attend in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee is recommended to bring at least approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) The scholarship payments will be transferred to the bank account of Japan Post Bank (JP Bank) opened by each grantee after the arrival in Japan. MEXT will not transfer the scholarship payments to other account.
- (4) Grantees must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (5) It is suggested that grantees acquire a "My Number Card" upon arrival in Japan.
- (6) Accommodations:
 - ① During the period of preparatory education, grantees can reside in the residential accommodations of Tokyo University of Foreign Studies or Osaka University, depending on where they are enrolled. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
 - ② Residence halls for international students provided by universities: Some universities have residence halls for international students. The grantees enrolled at such universities may reside at these residence halls under certain conditions. However, due to the limited number of rooms, some of these facilities may be unavailable. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
 - ③ Private boarding houses or apartments: Those who are unable to find accommodation in the aforementioned facilities may live in regular dormitories of the university or in private boarding houses/apartments with his/her expenses. It is difficult for grantees with dependents (spouse and children) to find appropriate housing in Japan. The grantee is requested to arrive in Japan alone first to secure housing before having his/her dependent(s) come to Japan.
- (7) Information regarding the MEXT Scholarship Students (name, gender, date of birth, nationality, accepting university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for international students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the international student system).

Information regarding MEXT Scholarship Students (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of international students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship Students who are playing active roles in countries around the world.

These matters are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship Students must comply with and submit when they have been granted the Scholarship.
- (8) The English texts attached to the Application Guidelines and the Application Form are for complementary use only. English expressions do not change the Japanese content.
- (9) If there are any questions about the content of the written text in this Application Guidelines or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the country of the applicant's nationality and follow their instructions.
- (10) In addition to the regulations stipulated in this Application Guidelines, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese Government.

2021年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(学部留学生)

2021 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(UNDERGRADUATE STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプ、又は手書きの場合はブロック体で明瞭に記入すること。
2. 数字は算用数字を用いること。
3. 年号はすべて西暦とすること。
4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にEmail アドレス等の連絡先については、採用後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。

INSTRUCTIONS

1. Type or write neatly by hand in block letters.
2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...).
3. Write years in western calendar.
4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※Personal data filled in this application form will only be used for scholarship selection purposes. Contact information such as email addresses of selected applications might be used by the Japanese Government in order to create academic networks or to send out relevant information when necessary.

1. 氏名(アルファベット) Name (in alphabet)		姓 Surname	名 Given name	ミドルネーム Middle name
※パスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears on your passport.				
2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真 Photo (4.5cm×3.5cm) 6ヶ月以内に撮影した写真 又はデジタル画像を貼る こと。写真の裏面に名前と 国籍を書くこと。 Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo.
4. 国籍 Nationality				
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0 年 yy 月 mm	
6. 生年月日 Date of Birth	年 yyyy 月 mm 日 dd	年齢 (2021/4/1現在) Age (As of April 1, 2021)	歳 yrs	
※申請者は1996年4月2日以降に出生した者であること。募集要項の学歴条件番号③を満たして申請する者のみ、日本の大学入学時点で18歳以上であることが必要である。Applicants must have been born on or after April 2, 1996. Only applicants who meet the condition No.③ of academic background in Section 5. (3) of the Application Guidelines should be over 18 years of age or older at the time of admission to a Japanese university.				
7. (1) 現住所 Current Address				国名 Country
※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類 If you currently reside in Japan, what is your current resident status?				
※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。An applicant with "permanent resident" or "long-term resident" status must change his/her status to "student" if selected. Be aware that application for the original status after "student" status is expired may not be necessarily approved.				
(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	<input type="checkbox"/> 同上 Same as above.			
	<input type="checkbox"/> 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:			
				国名 Country
※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所」に変更することが確定している」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows:' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.				
※渡日前住所が国籍国と異なる場合は、渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If your address before departure for Japan is outside your home country, do you understand that an airline ticket to Japan will not be provided?				<input type="checkbox"/> はい YES <input type="checkbox"/> いいえ NO
(3) 査証申請予定公館 Name of Japanese diplomatic office where you will apply for visa issuance				
※下記外務省ウェブページを参照し、国籍国に所在する公館の中から公館名を1つ記載すること。不明な場合は在外公館に確認すること。Write a Japanese diplomatic office in the country of your nationality in reference to the following webpage of the Ministry of Foreign Affairs. Please consult in advance with a Japanese diplomatic office if you are unsure about this item. Embassies & Consulates: https://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html				
(4) 電話番号 Phone number			(5) Email	
※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。 You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.				

11. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past? If 'YES' you are NOT eligible to apply.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するかどうか不明の場合は事前に在外公館に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.			
12. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他のプログラム(2020年度奨学金支給開始プログラムのうち採否結果が未決定のプログラム及び2021年度奨学金支給開始のプログラム)に併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) Scholarships (including the programs for which scholarship payments will begin in FY2020, although their final selection results have not been decided yet, and the programs for which scholarship payments will begin in FY2021)? It is not allowed to apply for other Japanese Government (MEXT) Scholarships at the same time.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
13.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、又は受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名称、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.			
奨学金の名称・期間・金額 Name of sponsor, period and amount of the scholarship			
14. 日本での希望専攻分野 Preferred field of study and major in Japan			
(1) 系列 Field of study	<input type="checkbox"/> 文科系 Social Sciences and Humanities <input type="checkbox"/> 理科系 Natural Sciences		
※いずれかをチェックすること。 Check either box.			
(2) 専攻分野 Major			
	系列 Course (A,B,C)	番号 No. (1-19)	専攻分野名 Name of major
第1希望 First choice			
第2希望 Second choice			
第3希望 Third choice			
※必ず募集要項「2. 募集分野」から選んで記入すること。例: 理科系: A, 1, 数学 Select from the field of study in the Application Guidelines "2. FIELDS OF STUDY". E.g. Natural Sciences, A, 1, Mathematics			
15. 希望理由 Reasons for selection of field of study and major			
※14 で記入した専攻分野について、希望する理由を具体的に記入すること。 Specify the reasons why you selected each "Field of study" and "Major" in section 14.			
第1希望 First choice			